

DE: ANWENDUNG & EINSETZEN: Die Ohrstöpsel bieten Schutz gegen die schädlichen Auswirkungen von Lärm. Führen Sie die Ohrstöpsel nicht zu tief ins Ohr ein. Es wird empfohlen, sämtliche Anweisungen des Herstellers genau zu befolgen, da ansonsten die Schutzwirkung ernsthaft beeinträchtigt werden kann. Vor Nutzung prüfen, ob Ohrstöpsel sauber und unbeschädigt sind. Ohrstöpsel mit Daumen und Zeigefinger greifen und mit leichter Drehung vollständig einsetzen, bis die Lamellen den Gehörgang vollständig verschließen. Der Griff des Ohrstöpsels sollte beim Einsetzen in das Ohr nach innen zum Kopf zeigen. In Lärmereichen müssen die Gehörschutzstöpsel ohne Unterbrechung getragen werden. Darüber hinaus wird empfohlen, das Produkt nicht zu verändern und Hinweise zu Nutzung, Aufbewahrung und Reinigung genau zu befolgen. Die Ohrstöpsel dürfen nur bestimmungsgemäß zum Schutz vor Lärm in die Ohren und nicht in andere Körperöffnungen eingeführt werden. Das Produkt sollte spätestens am 10/01/2033 ausgetauscht werden. **REINIGUNG:** Bei Bedarf mit feuchtem Tuch oder milden Reinigungsmitteln (Seife) reinigen. Nicht mit Chemikalien oder Alkohol reinigen, da die Schutzwirkung gemindert werden kann. **ENTFERNEN:** Mit langsam drehender Bewegung an der Lasche ziehen. Nach der Entfernung die Ohrstöpsel in mitgelieferten Alubehälter aufbewahren. **WARNUNG:** Plötzliches oder schnelles Entfernen des Gehörschutzes kann zu Schädigung des Trommelfells führen. Rooth C&P übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus nicht sachgemäßer Verwendung entstehen.

EN-GB: APPLICATION & USE: The earplugs provide protection against the harmful effects of noise. It is recommended that you strictly follow all instructions of the manufacturer; otherwise the protective effect may be seriously impaired. Do not insert the earplugs too deeply into the ear. Before use, check whether the earplugs are clean and undamaged. Grab the earplugs with thumbs and index fingers and insert them completely by slightly rotating them until the lamellae completely close the ear canal. The grip of the earplug should be facing inward towards the head when inserted into the ear. In noisy areas, the hearing-protection earplugs must be worn all the time. Furthermore, it is recommended not to modify the product and to exactly follow the instructions for use, storage and cleaning. The earplugs may only be inserted into the ears as intended for protection against noise and not into other body orifices. The product should be replaced in 10/01/2033 at the latest. **REMOVAL:** Pull the tab by slowly rotating it. After removal, store the earplugs in the included aluminum container. **CLEANING:** When necessary, clean with a damp cloth or mild detergent (soap). Do not clean with chemicals or alcohol, as this

can reduce the protective effect. **WARNING:** Sudden or quick removal of the earplug may cause damage to the eardrum. Rooth C&P is not liable for any damage arising from misuse.

FR: APPLICATION ET UTILISATION : Les bouchons d'oreille offrent une protection contre les effets nocifs du bruit. Il est recommandé de suivre scrupuleusement toutes les instructions du fabricant, faute de quoi l'effet protecteur pourrait être sérieusement compromis. N'insérez pas les bouchons d'oreille trop profondément dans l'oreille. Avant l'utilisation, vérifiez si les bouchons d'oreille sont propres et intacts. Saisissez les bouchons d'oreille avec le pouce et l'index et insérez-les complètement en les faisant légèrement tourner jusqu'à ce que les lamelles ferment complètement le conduit auditif. La poignée du bouchon d'oreille doit être orientée vers l'intérieur de la tête lorsqu'il est inséré dans l'oreille. Dans les zones bruyantes, les bouchons d'oreille de protection auditive doivent être portés en permanence. En outre, il est recommandé de ne pas modifier le produit et de suivre exactement les instructions d'utilisation, de stockage et de nettoyage. Les bouchons d'oreille ne peuvent être insérés que dans les oreilles comme prévu pour la protection contre le bruit et non dans d'autres orifices du corps. Le produit doit être remplacé au plus tard le 10/01/2033. **RETRAIT :** Tirez sur la languette en le faisant tourner lentement. Une fois retirés, rangez les bouchons d'oreille dans le récipient en aluminium fourni. **NETTOYAGE :** Si nécessaire, nettoyez avec un chiffon humide ou un détergent doux (savon). Ne pas nettoyer avec des produits chimiques ou de l'alcool, car cela peut réduire l'effet protecteur. **AVERTISSEMENT :** Le retrait soudain ou rapide du bouchon d'oreille peut endommager le tympan. Rooth C&P n'est pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

IT: USO & INSERIMENTO: I tappi per le orecchie forniscono protezione contro gli effetti nocivi del rumore. Si raccomanda di seguire rigorosamente tutte le istruzioni del produttore, altrimenti l'effetto protettivo potrebbe essere seriamente compromesso. Non inserire i tappi per le orecchie troppo profondamente nell'orecchio. Prima dell'uso, controllare che i tappi per le orecchie siano puliti e non danneggiati. Afferrare i tappi per le orecchie con i pollici e gli indici e inserirli completamente ruotandoli leggermente finché le lamelle non chiudono completamente il canale uditivo. L'impugnatura del tappo deve essere rivolta verso l'interno della testa quando viene inserito nell'orecchio. In aree rumorose, gli inserti auricolari di protezione dell'udito devono essere indossati per tutto il tempo. Inoltre, si raccomanda di non modificare il prodotto e di seguire esattamente le istruzioni d'uso, conservazione e pulizia. I tappi per le orecchie possono essere inseriti solo nelle orecchie come







protezione contro il rumore e non in altri orifizi del corpo. Il prodotto deve essere sostituito al più tardi il 10/01/2033. **RIMOZIONE:** Tirare la linguetta ruotandola lentamente. Dopo la rimozione, conservare i tappi per le orecchie nel contenitore di alluminio incluso. **PULIZIA:** Quando necessario, pulire con un panno umido o un detergente delicato (sapone). Non pulire con prodotti chimici o alcool, in quanto ciò può ridurre l'effetto protettivo. **ATTENZIONE:** La rimozione improvvisa o rapida del tappo per le orecchie può causare danni al timpano. Rooth C&P non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso improprio.

ESP: COLOCACIÓN Y USO: Los tapones para los oídos proporcionan protección contra los efectos nocivos del ruido. Se recomienda seguir estrictamente todas las instrucciones del fabricante; de lo contrario, el efecto protector puede verse seriamente afectado. No introduzca los tapones demasiado profundamente en el oído. Antes de utilizarlos, compruebe que los tapones están limpios y sin daños. Agarre los tapones con los dedos pulgar e índice e introduzcalos completamente girándolos ligeramente hasta que las láminas cierren completamente el canal auditivo. El agarre del tapón debe estar orientado hacia la cabeza cuando se introduce en el oído. En zonas ruidosas, los tapones de protección auditiva deben llevarse siempre puestos. Además, se recomienda no modificar el producto y seguir exactamente las instrucciones de uso, almacenamiento y limpieza. Los tapones sólo pueden introducirse en los oídos como protección contra el ruido y no en otros orificios corporales. El producto debe ser sustituido a más tardar el 10/01/2033. **RETRADA:** Tire de la lengüeta girándola lentamente. Después de retirarlos, guarde los tapones en el recipiente de aluminio incluido. **LIPIEZA:** Cuando sea necesario, limpie con un paño húmedo o con un detergente suave (jabón). No limpie con productos químicos o alcohol, ya que esto puede reducir el efecto protector. **ADVERTENCIA:** La retirada repentina o rápida del tapón puede causar daños en el tímpano. Rooth C&P no se responsabiliza de los daños derivados del mal uso.

SLO: UPORABA IN VSTAVLJANJE: Čepki za ušesa zagotavljajo zaščito pred škodljivimi učinki hrupa. Čepkov ne vstavite pregloboko v uho. Priporočljivo je natančno upoštevati vsa navodila proizvajalca, sicer bo zaščitni učinek veliko manjši. Pred uporabo preverite, ali so čepki za ušesa čisti in nepoškodovani. Čepek primate s kazalcem in palcem in ga rahlim obračanjem vstavite v uho, dokler lamele popolnoma ne zaprejo sluhovoda in se anatomsko pravilno prilagodijo. V hrupnih prostorih morate čepke za ušesa nositi brez prekinitev. Poleg tega je priporočljivo, da izdelka ne spreminjate in skrbno upoštevate navodila za uporabo, shranjevanje in čiščenje. Čepke za ušesa smete vstaviti le v ušesa

in ne v druge telesne odprtine. Rooth C&P ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica nepravilne uporabe. Izdelek je treba zamenjati najpozneje do 10/01/2033. **ČIŠČENJE:** Po potrebi očistite z vlažno krpo ali blagimi čistilnimi sredstvi (milo). Ne čistite s kemikalijami ali alkoholom, ker lahko to zmanjša zaščitni učinek. **ODSTRANITEV:** S počasnim vrtenjem povlecite jeziček. Po odstranitvi čepke za ušesa shranite v priloženo aluminijasto tubo. Rooth C&P izjavlja, da so čepki v skladu s smernicami / Uredbo (EU) 2016/425. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Upoštevajte navodila za uporabo. **POZOR:** Nenadna ali hitra odstranitev čepka lahko povzroči poškodbo ušesnega bobniča.

BIH/CRO/SRB: PRIMJENA I UPOTREBA: Čepci za uši štite od štetnih utjecaja buke. Ne stavljajte čepice u uho pređuboko. Preporuđuje se, da se strogo pridravate svih uputa proizvođača; u protivnom zaštitni učinak može biti ozbiljno narušen. Prije upotrebe provjerite jesu li čepci za uši čisti i neoštećeni. Uхватите čepiće kažiprstom i palcem i lagano ga rotirajte u uhu sve dok lamele potpuno ne zatvore ušni kanal i budu anatomski prilagođene. U bućnim područjima, čepci za uši sa zaštitom za sluh moraju se nositi cijelo vrijeme. Nadalje, preporuđuje se ne mijenjati proizvod i taćno slijediti upute za upotrebu, skladištenje i čišćenje. Čepci za uši mogu se umetati samo u uši kako je namijenjeno zaštitu od buke, a ne u druge otvore tijela. Rooth C&P ne odgovara za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom. Proizvod bi trebao biti zamijenjen najkasnije u 10/01/2033. godine. **UKLANJANJE:** Povucite jezićak polako ga okrećući. Nakon uklanjanja, čepice za uši spremite u priloženu aluminijску posudu. Rooth C&P izjavljuje da su čepci usklađeni sa smjernicama / Uredbom (EU) 2016/425. Cijeli tekst izjave EU o usklađenosti dostupan je na slijedećoj web stranici: <https://bit.ly/3Kou4AR>. **ČIŠĆENJE:** Po potrebi očistite vlačnom krpom ili blagim deterđentom (sapunom). Nemojte čistiti kemikalijama ili alkoholom jer to može smanjiti zaštitni učinak. **UPOZORENJE:** Naglo ili brzo uklanjanje čepića može oštetiti bubnjić.

Séparez les éléments avant de trier

BOLLSEN® - ERTG d.o.o
 Dunajska cesta 159
 SI - 1000 Ljubljana
 Tel: + 386 1 5609740
 ask@bollsen.eu
<https://www.bollsen.eu>

Tested attenuation
SNR 25 dB

Rooth C&P

Ohrstöpsel · Earplugs · Bouchons d'oreille · Tappi per le orecchie · Tapones para los oídos



ATTENUATION DATA · Rooth C&P · Reusable earplugs · Nominal diameter Ø = 7.12 mm · Size: M · Color: Transparent · Tested according to EN 352-2:2020 · SNR=25 dB H=26 dB, M=22 dB, L=21 dB · PZI GmbH, Bismarckstraße 264B, 26389 Wilhelmshaven, Germany, Identification number 1974

| 1. Frequency (Hz) | 63 | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | SNR | H | M | L |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------|----|----|----|
| 2. Mean att. (dB) | 24.4 | 26.8 | 25.6 | 27.2 | 27.7 | 30.6 | 31.8 | 40.7 | 2. Mean att. (dB) | | | |
| 3. std (dB) | 5.0 | 4.9 | 5.4 | 6.6 | 7.4 | 3.8 | 6.1 | 5.5 | 3. std (dB) | | | |
| 4. APV (dB) | 19.4 | 21.9 | 20.2 | 20.6 | 20.3 | 26.8 | 25.7 | 35.2 | 5. Value (dB) | 25 | 26 | 22 |



- DE** Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel für eine optimale Erholung und gesunden Schlaf sowie schnarchfreie Nächte. Zum Schließen, Lernen, Lesen, Entspannen, Schutz gegen Schnarchen, Umweltfreundlich – 100% Verwendbar – Plastikfrei – Abwaschbar. Entspricht den Richtlinien / Verordnung (EU) 2016/425. Die EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Gebrauchsanweisung beachten.
- EN** Reusable earplugs for healthy sleep, optimal recovery, and noise-free nights. Used for sleeping, studying, reading, relaxing, Protection against snoring, Environmentally Friendly – 100% Times reusable – Plastic Free – Washable, Conforms to Directives / Regulation (EU) 2016/425. The EU Declaration of Conformity is available at: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Follow the instructions for use.
- FR** Bouchons d'oreille réutilisables pour un repos optimal et un sommeil sain et des nuits sans ronflement. Pour dormir, étudier, lire, se détendre, Protection contre le ronflement Respectueux de l'environnement - Utilisation 100% - Sans plastique - Lavable, Conforme au Directives / Réglementation (UE) 2016/425. La déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Suivez les instructions d'utilisation.
- IT** Tappi per le orecchie riutilizzabili per un riposo ottimale e un sonno sano e notti senza russare. Per dormire, studiare, leggere, rilassarsi, Protezione contro il russare. Rispettoso dell'ambiente - Uso 100% - Senza plastica - Lavabile, Conforme al Linee guida/Regolamentazione (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Seguire le istruzioni per l'uso. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto. Sacchetto: LDPE 4, plastica: Flyer - PAP 22, carta.
- ES** Tapones reutilizables para un descanso óptimo y un sueño saludable y noches sin ronquidos. Para dormir, estudiar, leer, relajarse. Protección contra los ruidos, Respetuoso con el medio ambiente - 100% Uso - Sin plástico - Lavable, Cumple con las directrices / reglamentación (UE) 2016/425. La declaración de conformidad de la UE está disponible en: <https://bit.ly/3Kou4AR>. Siga las instrucciones de uso.

